TP-LINK TAPO P110

User Manual

Čeština
Slovenčina
Magyar
Română
Deutsch
Български
Polski
Slovenščina
English

Sunnysoft s.r.o.

TP-Link Tapo P110

Mini chytrá zásuvka Wi-Fi

Uživatelský manuál

Před použitím si přečtěte tento návod a uschovejte jej pro budoucí použití.

Obsah

1 Začínáme 2

2 Reset zásuvky 2

3 Podporované typy zátěže 3

4 Služby třetích stran 3

5 Bezpečnostní informace 4

1. Začínáme

1. Získejte aplikaci Tapo z App Store nebo Google Play.
2. Dokončete nastavení podle pokynů v aplikaci Tapo.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

nebo

2. Reset zásuvky

Podržení 5 sekund: reset Wi-Fi se zachováním předchozího nastavení.

Podržení 10 sekund: obnovení továrního nastavení zásuvky.

3. Podporované typy zátěže

Jmenovité hodnoty: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Typ zátěže	Max. proud	Max. výkon (při 230 V~)
Napařovací žehlička	16 A	3200 W
Rychlovarná konvice	16 A	3000 W
Topidlo	16 A	2500 W
Topinkovač	16 A	2500 W
Kávovar	16 A	2000 W
Stolní lampa	0,75 A	80 W
Televizor	2 A	350 W
Počítač	3,5 A	600 W
Ventilátor	1 A	200 W
Čerpadlo na vodu	3,5 A	735 W (1 HP)
Napájecí adaptér / nabíječka USB*	1,2 A	200 W (kromě 60–75 W)

Poznámka:

1. *Napájecí adaptéry a nabíječky USB s jmenovitým výkonem pod 75 W nepodporují korekci účiníku (PFC, Power Factor Correction). PFC dokáže omezit nárazový proud, který vzniká při sepnutí relé. Napájecí adaptér nebo nabíječka USB s výkonem 60–75 W proto může zařízení nárazovým proudem poškodit.
2. Nezapojujte spotřebiče s motorem nebo kompresorem o výkonu nad 1 HP, například klimatizaci. Časté zapínání a vypínání může kompresor poškodit. Výkon motoru nebo kompresoru najdete na štítku spotřebiče, případně se obraťte na podporu jeho výrobce.
3. Nabíjení elektromobilů není podporováno: vyžaduje vyšší výkon a nabíjecí proud, který překračuje jmenovitou kapacitu zásuvky.

4. Služby třetích stran

Tapo spolupracuje s Alexou, Google Assistantem, Samsung SmartThings a dalšími službami třetích stran, takže chytrou zásuvku můžete ovládat hlasem. Nastavíte to v aplikaci Tapo v nabídce **Me > Third-Party Services**.

5. Bezpečnostní informace

- Tento návod uschovejte.
- Zařízení je určeno pouze pro použití uvnitř budov. Zapojte ho do vhodné zásuvky.
- Zařízení udržujte mimo dosah zdrojů tepla a mimo uzavřené prostory se špatným větráním.
- Pro snížení rizika úrazu el. proudem: před prováděním servisu odpojte spotřebič ze zásuvky. Elektronický spínač vestavěný v tomto výrobku slouží pouze k funkčním účelům.
- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
- Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
- Zařízení nejsou určena k použití v místech, kde může být teplota nižší než skutečné podmínky v místnosti, jako jsou nevyhřívané sklady nebo garáže.
- V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe. Nezapojujte zásuvky za sebe.



- Nezapojujte jednu zásuvku do druhé.
- Spotřebič je bez napětí pouze při vytažené zástrčce.
- Za provozu zásuvku nezakrývejte.
- Nezapojujte do ní žádné přístroje, které se zasouvají přímo do zásuvky.



Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Dovozce
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TP-Link Tapo P110

Mini inteligentná zásuvka Wi-Fi

Používateľský manuál

Pred použitím si prečítajte tento návod a uschovajte ho na budúce použitie.

Obsah

1 Začíname 2

2 Reset zásuvky 2

3 Podporované typy záťaže 3

4 Služby tretích strán 3

5 Bezpečnostné informácie 4

1. Začíname

1. Získajte aplikáciu Tapo z App Store alebo Google Play.
2. Dokončite nastavenie podľa pokynov v aplikácii Tapo.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

alebo

2. Reset zásuvky

Podržanie 5 sekúnd: reset Wi-Fi so zachovaním predchádzajúcich nastavení.

Podržanie 10 sekúnd: obnovenie továrenských nastavení zásuvky.

3. Podporované typy záťaže

Menovité hodnoty: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Typ záťaže	Max. prúd	Max. výkon (pri 230 V~)
Naparovacia žehlička	16 A	3200 W
Rýchlovarná kanvica	16 A	3000 W
Ohrievač	16 A	2500 W
Hriankovač	16 A	2500 W
Kávovar	16 A	2000 W
Stolná lampa	0,75 A	80 W
Televízor	2 A	350 W
Počítač	3,5 A	600 W
Ventilátor	1 A	200 W
Vodné čerpadlo	3,5 A	735 W (1 HP)
Napájací adaptér / nabíjačka USB*	1,2 A	200 W (okrem 60 až 75 W)

Poznámka:

1. *Napájacie adaptéry a nabíjačky USB s menovitým výkonom pod 75 W nepodporujú korekciu účinníka (PFC, Power Factor Correction). PFC dokáže obmedziť nárazový prúd, ktorý vzniká pri zopnutí relé. Napájací adaptér alebo nabíjačka USB s výkonom 60 až 75 W preto môže zariadenie nárazovým prúdom poškodiť.
2. Nezapájajte spotrebiče s motorom alebo kompresorom s výkonom nad 1 HP, napríklad klimatizáciu. Časté zapínanie a vypínanie môže kompresor poškodiť. Výkon motora alebo kompresora nájdete na štítku spotrebiča, prípadne sa obráťte na podporu jeho výrobcu.
3. Nabíjanie elektromobilov nie je podporované: vyžaduje vyšší výkon a nabíjací prúd, ktorý prekračuje menovitú kapacitu zásuvky.

4. Služby tretích strán

Tapo spolupracuje s Alexou, Google Assistantom, Samsung SmartThings a ďalšími službami tretích strán, takže inteligentnú zásuvku môžete ovládať hlasom. Nastavíte to v aplikácii Tapo v ponuke **Me > Third-Party Services**.

5. Bezpečnostné informácie

- Tento návod uschovajte.
- Zariadenie je určené len na použitie vnútri budov. Zapojte ho do vhodnej zásuvky.
- Zariadenie udržujte mimo dosahu zdrojov tepla a mimo uzavretých priestorov s nedostatočným vetraním.
- Na zníženie rizika úrazu el. prúdom: pred vykonávaním servisu odpojte spotrebič zo zásuvky. Elektronický spínač vstavaný v tomto výrobku slúži len na funkčné účely.
- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Zariadenia nie sú určené na použitie v miestach, kde môže byť teplota nižšia ako skutočné podmienky v miestnosti, ako sú nevyhrievané sklady alebo garáže.
- Pre prechádzajúce zariadenia zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe. Nezapájajte zásuvky za sebou.



- Nezapájajte jednu zásuvku do druhej.
- Spotrebič je bez napätia len pri vytiahnutej zástrčke.
- Počas prevádzky zásuvku nezakrývajte.
- Nezapájajte do nej žiadne prístroje, ktoré sa zasúvajú priamo do zásuvky.



Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu alebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Dovozca
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.sk

TP-Link Tapo P110

Mini okos Wi-Fi-s dugalj

Felhasználói kézikönyv

Használat előtt olvassa el ezt az útmutatót, és őrizze meg későbbi használatra.

Tartalom

1. **Kezdő lépések** 2
2. **A dugalj visszaállítása** 2
3. **Támogatott terheléstípusok** 3
4. **Harmadik felek szolgáltatásai** 4
5. **Biztonsági információk** 4

1. Kezdő lépések

1. Töltse le a Tapo alkalmazást az App Store-ról vagy a Google Play-ről.
2. Egyszerűen kövesse az instrukciókat a Tapo applikációban a beállítás befejezéséhez.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

vagy

2. A dugalj visszaállítása

Nyomva tartás 5 másodpercig: a Wi-Fi visszaállítása a korábbi beállítások megtartásával.

Nyomva tartás 10 másodpercig: a dugalj gyári beállításainak visszaállítása.

3. Támogatott terheléstípusok

Névleges értékek: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Terhelés típusa	Max. áram	Max. teljesítmény (230 V~ esetén)
Gőzölős vasaló	16 A	3200 W
Vízforraló	16 A	3000 W
Fűtőkészülék	16 A	2500 W
Kenyérpirító	16 A	2500 W
Kávéfőző	16 A	2000 W
Asztali lámpa	0,75 A	80 W
Televízió	2 A	350 W
Számítógép	3,5 A	600 W
Ventilátor	1 A	200 W
Vízszivattyú	3,5 A	735 W (1 HP)
Hálózati adapter / USB-töltő*	1,2 A	200 W (60–75 W kivételével)

Megjegyzés:

1. *A 75 W alatti névleges teljesítményű hálózati adapterek és USB-töltők nem támogatják a teljesítménytényező-javítást (PFC, Power Factor Correction). A PFC csökkentheti a relé bekapcsolásakor keletkező bekapcsolási áramlökést. Ezért egy 60–75 W-os hálózati adapter vagy USB-töltő használata a bekapcsolási áramlökés miatt károsíthatja az eszközt.
2. Ne csatlakoztasson 1 HP-nél nagyobb teljesítményű motorral vagy kompresszorral működő készüléket, például légkondicionálót. A gyakori be- és kikapcsolás károsíthatja a kompresszort. A motor vagy kompresszor teljesítményét a készülék adattábláján találja, illetve megkérdezheti a készülék gyártójának ügyfélszolgálatától.
3. Elektromos járművek töltése nem támogatott, mert ehhez nagyobb teljesítmény és olyan töltőáram szükséges, amely meghaladja a dugalj névleges terhelhetőségét.

4. Harmadik felek szolgáltatásai

A Tapo együttműködik az Alexával, a Google Assistanttel, a Samsung SmartThings szolgáltatással és harmadik felek más szolgáltatásaival, így az okos dugaljt hanggal is vezérelheti. A beállítást a Tapo alkalmazás **Me > Third-Party Services** menüpontjában végezheti el.

5. Biztonsági információk

- Őrizze meg ezt a használati útmutatót.
- A készülék csak épületen belüli használatra készült. Csatlakoztassa megfelelő konnektorba.
- Tartsa távol a készüléket a hőforrásoktól és a rosszul szellőző zárt terektől.
- A veszélyes helyzet csökkentése érdekében javítás előtt húzza ki a készüléket a konnektorból. A termékbe épített elektronikus kapcsoló csak funkcionális célokat szolgál.
- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az eszközt nem ajánlott olyan helyen használni, ahol a hőmérséklet alacsonyabb lehet a normál szobahőmérsékletnél, mint például fűtetlen raktárhelyiségek, garázsok.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmozhatóak ily módon rendes használatra. Ne kösse sorba a dugaljakat.



- Ne dugja az egyik dugaljat a másikba.
- A készülék csak kihúzott csatlakozódugó esetén feszültségmentes.
- Használat közben ne takarja le a dugaljat.

- Ne csatlakoztasson bele olyan készüléket, amely közvetlenül a konnektorba dugható.



Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Importőr
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.hu

TP-Link Tapo P110

Minipriză inteligentă Wi-Fi

Manual de utilizare

Citiți acest manual înainte de a folosi produsul și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

Cuprins

1 **Primii pași** 2

2 **Resetarea prizei** 2

3 **Tipuri acceptate de sarcini electrice** 3

4 **Servicii terțe** 4

5 **Informații de siguranță** 4

1. Primii pași

1. Descărcați aplicația Tapo din App Store sau Google Play.
2. Urmați instrucțiunile din aplicația Tapo pentru a finaliza configurarea.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

sau

2. Resetarea prizei

Apăsare lungă de 5 secunde: resetează setările Wi-Fi și păstrează celelalte setări anterioare.

Apăsare lungă de 10 secunde: readuce priza la setările din fabrică.

3. Tipuri acceptate de sarcini electrice

Valori nominale: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Tip de sarcină	Curent max.	Putere max. (la 230 V~)
Fier de călcat cu abur	16 A	3200 W
Fierbător electric	16 A	3000 W
Încălzitor	16 A	2500 W
Prăjitor de pâine	16 A	2500 W
Cafetieră	16 A	2000 W
Lampă de birou	0,75 A	80 W
Televizor	2 A	350 W
Computer	3,5 A	600 W
Ventilator	1 A	200 W
Pompă de apă	3,5 A	735 W (1 HP)
Adaptor de alimentare / încărcător USB*	1,2 A	200 W (cu excepția celor de 60–75 W)

Notă:

1. *Adaptoarele de alimentare și încărcătoarele USB cu puterea nominală sub 75 W nu dispun de corecția factorului de putere (PFC, Power Factor Correction). PFC poate reduce curentul de șoc care apare la cuplarea releului. De aceea, un adaptor de alimentare sau un încărcător USB de 60–75 W poate deteriora dispozitivul din cauza curentului de șoc.
2. Nu conectați aparate cu motor sau compresor de peste 1 HP, cum ar fi aparatele de aer condiționat. Pornirile și opririle frecvente pot deteriora compresorul. Puterea motorului sau a compresorului este indicată pe eticheta aparatului; o puteți afla și de la serviciul de asistență al producătorului acestuia.
3. Încărcarea vehiculelor electrice nu este acceptată, deoarece necesită o putere mai mare și un curent de încărcare care depășește capacitatea nominală a prizei.

4. Servicii terțe

Tapo funcționează cu Alexa, Google Assistant, Samsung SmartThings și alte servicii terțe, astfel încât puteți controla vocal priza inteligentă. Configurați funcția după nevoie în aplicația Tapo, în meniul **Me > Third-Party Services**.

5. Informații de siguranță

- Păstrați acest manual de utilizare.
- Dispozitivul este destinat numai utilizării în interiorul clădirilor. Conectați-l la o priză adecvată.
- Țineți dispozitivul departe de sursele de căldură și de spațiile închise, slab ventilate.
- Pentru a reduce situațiile periculoase, deconectați aparatul de la priză înainte de service. Comutatorul electronic integrat în acest produs este destinat numai unor scopuri funcționale.
- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- Dispozitivele nu sunt destinate utilizării în încăperi unde temperatura poate fi mai scăzută decât condițiile normale, precum depozite sau garaje neîncălzite.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, puteți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare. Nu conectați prizele una după alta, în serie.



- Nu conectați o priză în alta.
- Dispozitivul este fără tensiune numai cu ștecherul scos din priză.
- Nu acoperiți priza în timpul funcționării.

- Nu conectați la ea aparate care se introduc direct în priză.



Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Importator
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.ro

TP-Link Tapo P110

Intelligente Mini-WLAN-Steckdose

Bedienungsanleitung

Lesen Sie diese Anleitung vor dem Gebrauch und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf.

Inhalt

1 Los geht's 2

2 Steckdose zurücksetzen 2

3 Unterstützte Lasttypen 3

4 Dienste von Drittanbietern 4

5 Sicherheitshinweise 4

1. Los geht's

1. Laden Sie die Tapo-App aus dem App Store oder Google Play herunter.
2. Folgen Sie den Anweisungen in der Tapo-App, um das Setup abzuschließen.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

oder

2. Steckdose zurücksetzen

5 Sekunden lang gedrückt halten: setzt das WLAN zurück, die übrigen Einstellungen bleiben erhalten.

10 Sekunden lang gedrückt halten: setzt die Steckdose auf die Werkseinstellungen zurück.

3. Unterstützte Lasttypen

Nennwerte: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Lasttyp	Max. Strom	Max. Leistung (bei 230 V~)
Dampfbügeleisen	16 A	3200 W
Wasserkocher	16 A	3000 W
Heizgerät	16 A	2500 W
Toaster	16 A	2500 W
Kaffeemaschine	16 A	2000 W
Schreibtischlampe	0,75 A	80 W
Fernseher	2 A	350 W
PC	3,5 A	600 W
Ventilator	1 A	200 W
Wasserpumpe	3,5 A	735 W (1 HP)
Netzteil / USB-Ladegerät*	1,2 A	200 W (außer 60–75 W)

Hinweis:

1. *Netzteile und USB-Ladegeräte mit einer Nennleistung unter 75 W unterstützen keine Leistungsfaktorkorrektur (PFC, Power Factor Correction). PFC kann den Einschaltstrom verringern, der beim Einschalten des Relais entsteht. Ein Netzteil oder USB-Ladegerät mit 60–75 W kann das Gerät daher durch Einschaltströme beschädigen.
2. Vermeiden Sie es, Geräte mit einem Motor oder Kompressor über 1 HP anzuschließen, etwa Klimaanlagen. Häufiges Ein- und Ausschalten kann den Kompressor beschädigen. Die Leistung des Motors oder Kompressors finden Sie auf dem Typenschild des Geräts; Sie können sich auch an den Support des Geräteherstellers wenden.
3. Das Laden von Elektrofahrzeugen wird nicht unterstützt: Es erfordert eine höhere Leistung und einen Ladestrom, der die Nennbelastbarkeit der Steckdose übersteigt.

4. Dienste von Drittanbietern

Tapo arbeitet mit Alexa, Google Assistant, Samsung SmartThings und weiteren Diensten von Drittanbietern zusammen, sodass Sie die intelligente Steckdose per Sprache steuern können. Die Einrichtung nehmen Sie in der Tapo-App unter **Me > Third-Party Services** vor.

5. Sicherheitshinweise

- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf.
- Das Gerät ist nur für die Verwendung innerhalb von Gebäuden bestimmt. Stecken Sie es in eine geeignete Steckdose.
- Halten Sie das Gerät von Wärmequellen und von geschlossenen, schlecht belüfteten Räumen fern.
- Um die Gefahr zu reduzieren: Ziehen Sie den Stromstecker des Geräts aus der Steckdose, bevor Sie es warten. Der in dieses Produkt eingebaute elektronische Schalter dient nur funktionalen Zwecken.
- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit und heißen Umgebungen fern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät auseinanderzunehmen, zu reparieren oder zu modifizieren.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.
- Die verwendete Steckdose muss sich nah am Gerät befinden und leicht zugänglich sein.
- Die Geräte sind nicht für den Betrieb an Orten, an denen die Temperatur die Bereiche der Zimmertemperatur unterschreiten kann, z. B. unbeheizte Lagerräume oder Garagen, vorgesehen.
- Bei Geräten mit durchgeschleifter Steckdose schließen Sie Steckdosenleisten an die integrierte Steckdose des Geräts an; Geräte gleicher oder anderer Bauart dürfen im normalen Betrieb jedoch nicht aufeinandergesteckt werden. Nicht hintereinander stecken.



- Nicht mehrere Steckdosen ineinanderstecken.
- Spannungsfrei nur bei gezogenem Stecker.
- Nicht abgedeckt betreiben.

- Keine Steckergeräte einstecken.



Bitte lesen und befolgen Sie die oben genannten Sicherheitsinformationen. Wir können nicht garantieren, dass keine Unfälle oder Schäden durch unsachgemäße Verwendung des Geräts entstehen. Bitte verwenden Sie dieses Produkt mit Vorsicht und auf eigene Gefahr.

Importeur
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz

TP-Link Tapo P110

Мини интелигентен Wi-Fi контакт

Ръководство за употреба

Преди употреба прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

Съдържание

1 Първи стъпки 2

2 Нулиране на контакта 2

3 Поддържани видове електрически товари 3

4 Услуги на трети страни 4

5 Мерки за безопасност 4

1. Първи стъпки

1. Вземете приложението Tapo от App Store или Google Play.
2. Следвайте инструкциите в приложението, за да завършите настройката.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

или

2. Нулиране на контакта

Задържане за 5 секунди: нулиране на Wi-Fi със запазване на предишните настройки.

Задържане за 10 секунди: възстановяване на фабричните настройки на контакта.

3. Поддържани видове електрически товари

Номинални стойности: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Вид товар	Макс. ток	Макс. мощност (при 230 V~)
Парна ютия	16 A	3200 W
Електрическа кана	16 A	3000 W
Отоплителен уред	16 A	2500 W
Тостер	16 A	2500 W
Кафемашина	16 A	2000 W
Настолна лампа	0,75 A	80 W
Телевизор	2 A	350 W
Компютър	3,5 A	600 W
Вентилатор	1 A	200 W
Водна помпа	3,5 A	735 W (1 HP)
Захранващ адаптер / USB зарядно устройство*	1,2 A	200 W (освен 60–75 W)

Забележка:

1. *Захранващите адаптери и USB зарядните устройства с номинална мощност под 75 W не поддържат коригиране на фактора на мощността (PFC, Power Factor Correction). PFC може да ограничи пусковия ток, който възниква при включването на релето. Затова захранващ адаптер или USB зарядно устройство с мощност 60–75 W може да повреди устройството с пусковия си ток.
2. Не включвайте уреди с двигател или компресор с мощност над 1 HP, например климатици. Честото включване и изключване може да повреди компресора. Мощността на двигателя или компресора е посочена на табелката на уреда; можете също да се обърнете към отдела за поддръжка на неговия производител.
3. Зареждането на електромобили не се поддържа: то изисква по-висока мощност и ток на зареждане, който надвишава номиналния капацитет на контакта.

4. Услуги на трети страни

Tapo работи с Alexa, Google Assistant, Samsung SmartThings и други услуги на трети страни, така че можете да управлявате интелигентния контакт с глас. Настройката се извършва в приложението Tapo в менюто **Me > Third-Party Services**.

5. Мерки за безопасност

- Запазете това ръководство.
- Устройството е предназначено само за употреба вътре в сгради. Включвайте го в подходящ контакт.
- Дръжте устройството далеч от източници на топлина и от затворени пространства с лоша вентилация.
- За намаляване на опасното състояние – изключете уреда от контакта преди обслужване. Вграденият в този продукт електронен ключ е предназначен само за функционални цели.
- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
- Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
- Устройствата не са предназначени за използване на места, където температурата може да е по-ниска от действителните условия в помещението, като например неотопляеми складове или гаражи.
- При устройства с изведен отвън повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба. Не свързвайте контактите последователно.



- Не включвайте един контакт в друг.
- Уредът е без напрежение само при изваден щепсел.

- Не покривайте контакта, когато го използвате.
- Не включвайте в него уреди, които се поставят директно в контакта.



Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди вследствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Вносител
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.bg

TP-Link Tapo P110

Mini inteligentne gniazdko Wi-Fi

Instrukcja obsługi

Przed użyciem przeczytaj tę instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

Spis treści

1 **Pierwsze kroki** 2

2 **Resetowanie gniazdka** 2

3 **Obsługiwane typy obciążenia** 3

4 **Usługi innych firm** 4

5 **Środki ostrożności** 4

1. Pierwsze kroki

1. Pobierz aplikację Tapo ze sklepu App Store lub Google Play.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji Tapo, aby przeprowadzić proces konfiguracji.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

lub

2. Resetowanie gniazdka

Przytrzymanie przez 5 sekund: reset Wi-Fi z zachowaniem dotychczasowych ustawień.

Przytrzymanie przez 10 sekund: przywrócenie ustawień fabrycznych gniazdka.

3. Obsługiwane typy obciążenia

Wartości znamionowe: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Typ obciążenia	Maks. prąd	Maks. moc (przy 230 V~)
Żelazko parowe	16 A	3200 W
Czajnik elektryczny	16 A	3000 W
Grzejnik elektryczny	16 A	2500 W
Toster	16 A	2500 W
Ekspres do kawy	16 A	2000 W
Lampka biurkowa	0,75 A	80 W
Telewizor	2 A	350 W
Komputer	3,5 A	600 W
Wentylator	1 A	200 W
Pompa wodna	3,5 A	735 W (1 HP)
Zasilacz / ładowarka USB*	1,2 A	200 W (z wyjątkiem 60–75 W)

Uwaga:

1. *Zasilacze i ładowarki USB o mocy znamionowej poniżej 75 W nie obsługują korekcji współczynnika mocy (PFC, Power Factor Correction). PFC może ograniczyć prąd udarowy, który powstaje przy załączeniu przekaźnika. Dlatego używanie zasilacza lub ładowarki USB o mocy 60–75 W może uszkodzić urządzenie z powodu prądów udarowych.
2. Nie podłączaj urządzeń z silnikiem lub sprężarką o mocy większej niż 1 HP, takich jak klimatyzator. Częste włączanie i wyłączanie może uszkodzić sprężarkę. Moc silnika lub sprężarki znajdziesz na tabliczce znamionowej urządzenia; możesz też zapytać o nią pomoc techniczną producenta urządzenia.
3. Ładowanie samochodów elektrycznych nie jest obsługiwane: wymaga większej mocy i prądu ładowania, który przekracza znamionową obciążalność gniazdka.

4. Usługi innych firm

Tapo współpracuje z usługami innych firm, takimi jak Alexa, Google Assistant i Samsung SmartThings, dzięki czemu inteligentnym gniazdkiem możesz sterować głosem. Skonfigurujesz to w aplikacji Tapo w menu **Me > Third-Party Services**.

5. Środki ostrożności

- Zachowaj tę instrukcję obsługi.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku wewnątrz budynków. Podłączaj je do odpowiedniego gniazdka.
- Trzymaj urządzenie z dala od źródeł ciepła i zamkniętych przestrzeni o słabej wentylacji.
- Aby zmniejszyć zagrożenie, odłącz urządzenie od gniazdka przed serwisowaniem. Elektroniczny łącznik wbudowany w ten produkt służy wyłącznie do celów funkcjonalnych.
- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta, oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia nie są przeznaczone do użytku w miejscach, w których temperatura może spadać poniżej temperatury pokojowej, takich jak nieogrzewane magazyny lub garaże.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone. Nie podłączaj gniazdek jedno za drugim.



- Nie podłączaj jednego gniazdka do drugiego.
- Urządzenie jest pozbawione napięcia tylko przy wyjętej wtyczce.
- Nie zakrywaj gniazdka podczas jego działania.

- Nie podłączaj do niego żadnych urządzeń wkładanych bezpośrednio do gniazdka.



Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.pl

TP-Link Tapo P110

Mini pametna vtičnica Wi-Fi

Navodila za uporabo

Pred uporabo preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo uporabo.

Kazalo

1 **Začetek** 2

2 **Ponastavitev vtičnice** 2

3 **Podprte vrste bremen** 3

4 **Storitve tretjih ponudnikov** 3

5 **Varnostna navodila** 4

1. Začetek

1. Aplikacijo Tapo prenesite iz trgovine App Store ali Google Play.
2. Za dokončanje namestitve sledite navodilom v aplikaciji Tapo.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

ali

2. Ponastavitev vtičnice

Pridržanje 5 sekund: ponastavi Wi-Fi in ohrani prejšnje nastavitve.

Pridržanje 10 sekund: ponastavi vtičnico na tovarniške nastavitve.

3. Podprte vrste bremen

Nazivne vrednosti: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Vrsta bremena	Maks. tok	Maks. moč (pri 230 V~)
Parni likalnik	16 A	3200 W
Kuhalnik vode	16 A	3000 W
Grelnik	16 A	2500 W
Opekač kruha	16 A	2500 W
Kavni aparat	16 A	2000 W
Namizna svetilka	0,75 A	80 W
Televizor	2 A	350 W
Računalnik	3,5 A	600 W
Ventilator	1 A	200 W
Vodna črpalka	3,5 A	735 W (1 HP)
Napajalnik / polnilnik USB*	1,2 A	200 W (razen 60–75 W)

Opomba:

1. *Napajalniki in polnilniki USB z nazivno močjo pod 75 W ne podpirajo korekcije faktorja moči (PFC, Power Factor Correction). PFC lahko zmanjša vklopni tok, ki nastane ob vklopu releja. Napajalnik ali polnilnik USB z močjo 60–75 W lahko zato zaradi vklopnega toka poškoduje napravo.
2. Izogibajte se priključevanju porabnikov z motorjem ali kompresorjem z močjo nad 1 HP, na primer klimatskih naprav. Pogosto vklapljanje in izklapljanje lahko poškoduje kompresor. Moč motorja ali kompresorja najdete na nalepki porabnika, sicer se obrnite na podporo njegovega proizvajalca.
3. Polnjenje električnih vozil ni podprto, saj zahteva večjo moč in polnilni tok, ki presega nazivno zmogljivost vtičnice.

4. Storitve tretjih ponudnikov

Tapo deluje s storitvami Alexa, Google Assistant, Samsung SmartThings in drugimi storitvami tretjih ponudnikov, zato lahko pametno vtičnico upravljate z glasom. To nastavite v aplikaciji Tapo v meniju **Me > Third-Party Services**.

5. Varnostna navodila

- Ta navodila shranite.
- Naprava je namenjena samo uporabi v zgradbah. Priključite jo v ustrezno vtičnico.
- Napravo hranite stran od virov toplote in zaprtih prostorov s slabim prezračevanjem.
- Da zmanjšate nevarnost, pred servisiranjem porabnik izvlecite iz vtičnice. Elektronsko stikalo, vgrajeno v ta izdelek, služi samo funkcionalnim namenom.
- Napravo hranite stran od vode, ognja, vlage ali vročega okolja.
- Naprave ne poskušajte razstaviti, popraviti ali spreminjati.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer brezžične naprave niso dovoljene.
- Vtičnico je treba namestiti blizu opreme in dostop do nje mora biti preprost.
- Naprave niso namenjene za uporabo na mestih, kjer je temperatura lahko nižja od sobne, kot so neogrevana skladišča ali garaže.
- V primeru prehodnih naprav podaljšek z vtičnicami priključite na vgrajene električne vtičnice naprav, vendar naprave iste ali druge vrste med običajno uporabo ne smejo biti nameščene ena na drugo. Vtičnic ne priključujte zaporedno.



- Ne priključujte ene vtičnice v drugo.
- Porabnik je brez napetosti samo pri izvlečenem vtiču.
- Med delovanjem vtičnice ne pokrivajte.
- Vanjo ne priključujte naprav, ki se vtaknejo neposredno v vtičnico.



Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodb. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Uvoznik
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.si

TP-Link Tapo P110

Mini Smart Wi-Fi Plug

User manual

Read this manual before use and keep it for future reference.

Contents

1 Getting Started 2

2 How to Reset the Plug 2

3 Supported Load Types 3

4 Third-Party Services 3

5 Safety Information 4

1. Getting Started

1. Get the Tapo app from the App Store or Google Play.
2. Follow the instructions in the Tapo app to complete the setup.

Download on the App Store

GET IT ON Google Play

or

2. How to Reset the Plug

Press and hold for 5 seconds: reset Wi-Fi while keeping previous settings.

Press and hold for 10 seconds: factory reset the plug.

3. Supported Load Types

Rating: 100–240 V, 50/60 Hz, 16 A

Load Type	Max Current	Max Power (at 230 V~)
Steam Iron	16 A	3200 W
Kettle	16 A	3000 W
Heater	16 A	2500 W
Toaster	16 A	2500 W
Coffee Maker	16 A	2000 W
Desk Lamp	0.75 A	80 W
TV	2 A	350 W
PC	3.5 A	600 W
Fan	1 A	200 W
Water Pump	3.5 A	735 W (1 HP)
Power Adapter / USB Charger*	1.2 A	200 W (60–75 W excluded)

Note:

1. *Power Adapters/USB Chargers rated under 75 W do not support PFC (Power Factor Correction). PFC can reduce the inrush current generated when the relay is turned on. Therefore, using a 60–75 W Power Adapter/USB Charger may damage the device due to inrush currents.
2. Avoid plugging your appliances with a motor/compressor higher than 1 HP, such as an air conditioner. Frequent on/off switching may damage the compressor. You can check the motor/compressor value listed on your appliances or consult their Support.
3. EV charging is not supported as it demands higher power and a charging current that surpasses the plug's rated capacity.

4. Third-Party Services

Tapo works with Alexa, Google Assistant, Samsung SmartThings, and other third-party services to control your smart plug by voice. You can go to **Me** > **Third-Party Services** in the Tapo app to set up as you need.

5. Safety Information

- Please keep this instruction manual.
- This device is intended for indoor use only. Plug the device into a suitable outlet.
- Keep the device away from heat sources and enclosed spaces with poor ventilation.
- To reduce the hazardous condition, unplug the appliance before servicing. Electronic switch integrated in this product is only intended for functional purpose.
- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- The devices are not intended for use in locations where the temperature may be less than actual room conditions, such as unheated warehouses or garages.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use. Do not plug in a row.



- Do not plug in one after the other.
- The device is de-energized only when the plug is pulled out.
- Do not operate covered.
- Do not plug in any plug-in devices.



Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Importer
Sunnysoft s.r.o.
Kovanecká 2390/1a
190 00, Praha 9 - Libeň
www.sunnysoft.cz